



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

Delegația la Adunarea Parlamentară Euro-Latinoamericană (EuroLat)

DLAT_PV(2010)1020_01

PROCES-VERBAL

Reuniunea din 20 octombrie 2010, 17.30 - 19.00
Strasbourg

Reuniunea a fost deschisă miercuri, 20 octombrie 2010, la ora 17.30, fiind prezidată de José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, președinte al delegației.

1. Adoptarea ordinii de zi

Ordinea de zi a fost adoptată în forma indicată în prezentul proces-verbal.

2. Aprobarea procesului-verbal al reuniunii din:

- 28 septembrie 2010 PE 432.129v01-00

Procesul-verbal a fost adoptat.

3. Comunicări ale președintelui

Președintele i-a informat pe membrii delegației în legătură cu rezultatele unei-dezbatere la care au participat președintele Buzek, președinții delegațiilor interparlamentare, președinții AFET, INTA și DEVE și vicepreședinta Comisiei, Înalta Reprezentantă, baroneasa Ashton, care avusese loc cu o zi în urmă, marți, 19 octombrie, la Strasbourg.

A intervenit: dl Luis YÁÑEZ.

4. Programul de activități pentru anul 2011

Președintele le-a comunicat membrilor că, după ce a fost aprobat de această delegație în cadrul reuniunii anterioare, din 28 septembrie, de la Bruxelles, proiectul programului a fost

comunicat Conferinței președinților delegației PE și va fi supus aprobării Biroului executiv al EuroLat, în reuniunea din 5 noiembrie din Cuenca (Ecuador), iar apoi Conferinței președinților PE.

5. Lucrări de pregătire a reuniunilor celor trei comisii permanente ale Adunării, care vor avea loc la Cuenca (Ecuador), pe 4 și 5 noiembrie 2011

S-a examinat în primul rând proiectul comun al programului. Ulterior, s-a trecut la examinarea ordinilor de zi pentru cele trei comisii permanente ale Adunării. În ceea ce privește înlocuirea și numirea copreședintelui Comisiei pentru afaceri economice, financiare și comerciale, președintele le-a amintit membrilor că în sesiunea plenară din 17 mai 2010 a fost ratificată numirea dlui Jean-Pierre Audy (PPE, FR) ca membru al acestei delegații, în locul dnei Véronique Mathieu (PPE, FR). Președintele a informat membrii că grupul PPE a prezentat candidatura dlui Audy pentru funcția de copreședinte al Comisiei pentru afaceri economice, financiare și comerciale a Adunării, în locul dnei Véronique Mathieu. Dl Audy fiind absent, președintele a menționat că membrilor le va fi transmisă, de îndată ce va fi primită în scris, acceptarea acestei candidaturi de către dl Audy și declarația prin care dumnealui confirmă că a completat declarația de interese financiare, astfel încât, potrivit Regulamentului EuroLat (articolul 3 alineatul 2 din Anexa I), numirea propusă să poată fi ratificată de Comisia permanentă în cauză, la viitoarea sa reuniune de la Cuenca (Ecuador).

Au intervenit: dna Ulrike LUNACEK, dl Gabriel MATO.

6. Lucrări de pregătire a reuniunii Grupului de lucru pentru migrație UE-ALC, care va avea loc la Cuenca (Ecuador), pe 4 noiembrie 2010

Președintele le-a amintit membrilor că în reuniunea sa din Antigua, din 26 și 27 februarie 2009, Biroul executiv al Adunării a decis crearea unui Grup de lucru pentru migrație UE-ALC, format din șase reprezentanți ai fiecărei componente și a stabilit mandatul Grupului, care s-a reunit de două ori la Madrid, în aprilie 2009, la Buenos Aires, în martie 2010 și la Sevilla, în mai 2010. La Sevilla, Grupul de lucru a aprobat proiectul său de recomandare, aprobat ulterior de Biroul executiv și ratificat de Adunare în sesiunea plenară din 15 mai, cu câteva zile înainte de Reuniunea la nivel înalt UE-ALC de la Madrid. Potrivit hotărârilor adoptate de Biroul executiv la Sevilla, Grupului de lucru îi revine sarcina de a evalua, în cadrul viitoarei sale reuniuni de la Cuenca, contribuțiile Reuniunii la nivel înalt de la Madrid și ale planului său de acțiune, care tratează migrația ca prioritate și de a lua o hotărâre în legătură cu continuarea sau întreruperea activităților Grupului de lucru.

Au intervenit: dl Agustín DIAZ DE MERA, dl Luis YÁÑEZ, dna Ulrike LUNACEK, dna María MUÑIZ DE URQUIZA, dl Willy MEYER, dna Izaskun BILBAO, dna Ilda FIGUEIREDO

Decizie: Membrii componente europene a Grupului de lucru vor avea o reuniune pregătitoare săptămâna viitoare, la Bruxelles, pentru a stabili poziția acestei componente la reuniunile Grupului de lucru și ale Biroului executiv, care vor avea loc pe 4 noiembrie 2010 la Cuenca.

7. Chestiuni diverse

Nu au existat.

8. Data și locul următoarei reuniuni

Președintele a anunțat că următoarea reuniune ordinară a delegației va fi comunicată ulterior.

Reuniunea s-a încheiat la ora 18.20.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
 ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
 LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REGISTRŠ/DALYVIŲ SARAŠAS/JELENLĒTI ĪV/
 REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
 PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
SALAFRANCA SÁNCHEZ-NEYRA José Ignacio (P), CAPOULAS SANTOS Luis Manuel (1st VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
<p>PPE (9) COMI Lara, DÍAZ DE MERA GARCÍA CONSUEGRA Agustín, FISAS AYXELA Santiago, HANDZLIK Małgorzata, KRATSA-TSAGAROPOULOU Rodi , LIESE Peter, QUISTHOUDT-ROWOHL Godelieve, SEEBER Richard, SKRZYDLEWSKA Joanna Katarzyna,</p> <p>S&D (5) GLANTE Norbert, MUÑIZ DE URQUIZA María, RAPKAY Bernard, SUSTA Gianluca, YÁÑEZ-BARNUEVO GARCÍA Luis</p> <p>ALDE (4) AYLWARD Liam, BILBAO BARANDICA Izaskun, STERCKX Dirk, WEBER Renate</p> <p>Verts/ALE (1) GREZE Catherine</p> <p>ECR (1) KOŽUŠNÍK Edvard</p> <p>GUE/NGL (2) FIGUEIREDO Ilda, MEYER Willy</p> <p>EFD (0)</p> <p>NI(1) SOSA WAGNER Francisco</p> <p>Se excusaron :</p>
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
ATTARD-MONTALTO John (S&D), MIKOLÁŠIK Miroslav (PPE), PRODI Vittorio (S&D), SPERONI Francesco Enrico (EFD), TEIXEIRO Nuno (PPE), VAIDERE Inese (PPE), VLASÁK Oldřich (ECR)
Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
LUNACEK Ulrike (Verts/ALE), MATO ADROVER Gabriel (PPE), MENENDEZ DEL VALLE Emilio (S&D), PERELLO RODRIGUEZ Andres (S&D), SÁNCHEZ PRESEDO Antolín (S&D), SCHOLZ Helmut (Verts/ALE)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fraczijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenas sekretariat	
PPE-DE S&D ALDE Greens/EFA ECR GUE/NGL EFD NI	Salafranca, Rizza, Orsagova Vallin, Gil de Muro, Salvador Trauffer, Munoa Küppers Cepova Miguel, Rovira Atanasova
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Pomes Ruiz Aguiriano
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Fernández Fernández	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Licop Cabo, Newbury	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseďa/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertreterender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseďa/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman